

7. Jul. 1927

FACTS

Date:

7. Jul. 1927

Creator/key person:

Johannes Larsen

Mentioned people:

Ragnar Ásgeirsson

Guðbjörg Þorleifsdóttir

TRANSCRIPTION

Op kl. 7. 7 Juli.

Mens jeg klæder mig paa ban

ker Konen paa Døren, Kaffen

er serveret. Der er i dag

Syltetøj ovenpaa Smørret

paa Julekagen. Gaar udenfor

og tegner en Byge over

Goðalandsjökul.

Saa kommer Ragnar Ás

geirsson og henter mig. Jeg

pakker det nødvendigeste i

Rygsækken og tager mine Gum

mistøvler og Regnfrakken paa.

Han bærer Rygsækkene, jeg kan

ikke slippe den fordømte

Forkølelse jeg fik paa Þing

vellir bliver forpustet og

svedig og fryser naar jeg sidder

*13b

Stille vi gaar hen til Múla

kot forbi flere smaa

Fosser og kort før Gaarden

kommer vi til en større

der hedder Gluggafoss, fordi

den kommer ud af en

Hule med 3 Huller

for Øjeblikket kommer

den kun fra det midterste

Hul og falder lodret ned i

et rundt Bassin og

fortsætter derfra ud i Þverá

Múlakot er 2 mindre Gaar

de der ligger klods op ad hinanden

berømt for Haven der er

enestaaende paa Island.

Lige overfor i en Kløft i

Eyjafjall øst for Gaarden

Mörk gror der en Røn

som skal være saa mæg

tigt et Træ at det søger sin

lige i Skandinavien, under

den har Konen her for 30

Aar siden taget nogle

*14a

Planter der nu er Træer og senere er der plantet flere saa
at Haven er en hel lille
Rønnelund men der er ogsaa
fuldt af Blomster. Venusvogn
omtrent saa høje som mig
saa jeg troede det var Ridderspore
og en Masse andre Stuer
der. Vi faar først Kaffe med
Kager og Pandekager. Saa
Oksekød og Sovs og Kartofler
og Skyr og saa kommer
Bonden¹ med Hestene.
Jeg er lidt benøvet, da jeg
ikke har været paa Hesteryg
siden jeg red ud til Skjold
Tang i Nyborg. De fortæller
at de har sørget for en særlig
rolig og paalidelig Hest og
vi sidder op og rider. Det gaa
aar helt godt, men
den jeg rider har ondt
ved at følge de andre navnlig i Gang og Resultat

*14b

tatet er at jeg maa trave
dobbelte saa meget som de
andre. Jeg beundrer især
den Hest Bonden rider
den er betydelig mere levende
end de andre. Bonden
rider ind paa Barken
staðir og jeg faar Ásgeirssons
Svipa for at faa Dyret til
bedre at følge med det
hjælper ogsaa. Skrænten for
Gaarden udmærker sig ved
at der løber 11-12 smaa
Bække ned over den.
Vi fortsætter saa smaa
og Manden indhenter os
snart. Vi rider op langs
Þverá til Markarfljót

og omtrent mellem den
sidste Gaard i Fljóthlíd
og Þórólfsfjall rider vi
ud over Rallet og kommer
snart til den første Elv
gren, Ásgeirson foran mig
Præstekraver, Strandskader, Spover Graa.

*15a

[ulæselig] og Bonden¹ rider foran
Det er mærkeligt at se det
lerede hvidgraa Vand der
farer af Sted med 90 km
Fart under Hestene og naar
det naar omtrent op til
Bugen paa dem og fosser
om Benene faar man en
Fornemmelse som, flød vi
alle sidelæns i rasende
Fart. Vi passerer 4 eller 5
større Strømme og nogle min
dre afvekslende med Ral
og er saa over Markarfljót
der for Tiden løber i den
nordlige Side af Lejet
der vist er hen ved en
Mil² bredt. Fra en Ral
revle letter 3 Storkjover og
kredser om os, og en bliver
siddende som om den ruge
de, jeg rider hen mod den og
saa letter den ogsaa. Ovre un
der Bræerne men ude i
Flodløbet er der en lav
Andrik (2). Vipstjerter og Stenpikkere, Kjover

*15b

Klippe Öldusteinn her
ses 6-8 Svartbag ét Par med
graa Fjer paa Skuldreren
da vi nærmer os begynder
nogle af dem at kredse
og sige Gak Gak. og vi fin
der en brugt Rede paa
den lavere Ende af Klippen
Lidt efter kommer der

et Par Kjøver. De andre
er imidlertid kommen
et godt Stykke for ud og
Afstanden øges da jeg jo ikke
kan lade Krikken trave
i det løse Ral. Foran
ved Siden af Endemoræ
nerne paa de to Bræer
der her skyder sig ned fra
Eyjafjallajökul er der nogle
store Lerbanker og der ser
jeg dem ride op . og kom
mer snart efter op til dem
Paa Fladen hvor de staar

*16a

ligger en stor Mængde flade Sten
i Flyvesandet. Det er Resterne
af Björn i Mörks Gaard.
Der har været et Par Ryttere
efter os, men nu rider de Øst
paa midt ude i Flodlejet
og passerer os. Vi rider ned
ad Bakken og fortsætter nu
langs S Bred hen til
Skovene i Þórsmörk hvor
vi kommer ml 3-4. Rider
gennem en Laage. Skoven
er indhegnet for Faarene
og ad en Grusslette og et
tørt stenet Bakkeleje
der løber en fin Rypehøne
lige foran os næsten
sort med hvide Vinger
og røde øjenkamme og
saa kommer vi op ind
paa en grøn Plads rider
endnu lidt op ad en Skraa
ning og sidder af Hestene

*16b

i en grøn Gryde med
Udsigt mod V langs med
gennem Fljótshlíðen.
Her sætter jeg mig til at
tegne mens de 2 andre

tager Ridetøjet af Hestene
og gaar op i Bjerget for at
se paa en Hule hvor der
engang skal have boet
en Fredløs i fl. Aar. Saa
snart de er borte kom
mer Rypehønen spadser
de ud paa Plænen neden
for og jeg belaver mig paa
en idyllisk Times tid.
Saa hører jeg Stemmer
dansk og lidt efter kom
mer der 5-6 unge Menne
sker ridende med Fører
og Reserveheste og smider
sig i Græsset nedenfor
medens deres Heste giver
sig til at græsse op mod
mig og betager mig Ud

*17a

sigten. Saa opdager de mig
og kommer op først 2 og er
meget skikkelige, og spørger om
Hestene ikke generer mig og
driver dem væk saa kigger
de lidt paa det jeg tegner
og en af dem siger de maa
da have taget Undervis
ning, hvilket jeg bekræfter
men da de efterhaanden
skal have Svar paa for
meget, de andre er ogsaa
kommet, saa holder jeg
Tegningen ud til dem og
faar saa Fred. De har
været ved Skogafoss og
skal til Hlíðarendi.
deres Fører er Broder til
Bonden. Saa er mine Folk
kommet igen og lidt
efter stikker de af undtagen
Hlíðarendi manden
der først skal underholde
sig med Ásgeirsson og Bonden.

*17b

Jeg er nu omtrent færdig
med Tegningen og vi giver
os til at spise medbragt
Smørrebrød, hver 2 runde
Fladbrød, det ene med
Faarekød, det andet
med Ost. Skaarne over og lagt
sammen. De bager
saadanne Brød hver Dg,
Rugbrødsdej rullet ud
og bagt først paa den ene
og saa paa den anden
Side, paa Ringene paa
Komfuret, altsaa nær
mest ristet.

Da vi er færdige med
at spise dukker der 2
Ryttere op paa Bjerg
kammen S for os.

En Mand og en Kone
de sidder af og trækker
Hestene og kommer nu
til os.

*18a

Det er Bonden fra Hlíðarendi
og hans Kone, dem der red
forbi os i Eftermdg. De var
taget ud for at møde de
andre men var altsaa
redet forkert. Saa red de
hjem og lidt efter brød
vi ogsaa op.

Til min glædelige Overras
kelse ser jeg at de har lagt
min Sattel paa Bondens
raske Hest, og jeg skal love
for at det var noget
andet og en stor Nydelse
Da vi red ud havde
Bonden han hedder Magnús
sagt at vi vilde faa
mere Vand i Aften
da Vinden var Østlig,

og den smelter Bræen.
Det slog ogsaa til. Jeg
skal love for der var

*18b

Gang i det. En Gang
sagde han at vi skulde
vente, mens han prøve
de, og saa red han ud
men da der pludselig
blev saa dybt at det
gik op paa Siderne af
Hesten vendte han
den og saa faldt den
saa han maatte
staa af og trække den
i Land. Vi red saa
lidt omkring og saa
paa Sagen indtil
han fandt et Sted
som han mente
vi kunde komme
over. Saa red han i
Forvejen og da han var
ovre raabte han at
vi kunne komme.
Det var den sidste af
de store Arme og
vi kommer nu snart

*19a

ind paa Engene
hvor vi lader Hestene strække ud til
vi kommer til Barkarsta
ðir. Hvor vi [ulæselig] ind paa
Besøg da Ásgeirsson har
været her forbi et Par
Gange og ikke tør vove
det yderligere.
Vi kommer ind og faar
Kaffe og Kage og Pande
kager. Træffer der Fotogra
fen fra Reykjavík som
jeg rejste sammen med i
Forgaars. Han skal ind
i Þórsmörk i Mrg. KL

ml 9 og 10 tager vi af
Sted og galopperer til
Múlakot.

Skyr, Rjoma
i Seng kl.

12.

[TEGNING]

*19b

Det har regnet rundt
om hele Dagen men vi har
undgaaet Bygerne. Da
vi nærmede os Öldusteinn
faar Manden Øje paa et
Par Svartbagunger der ligger
paa en lille Tue i Rallet.
Den gl. kredser ængstelig
gækkende over os da
vi holder ved Reden, den
ene Unge begiver sig pi
bende paa Vej men be
tænker sig da en er kom
en Favn³ bort og vender
om igen den anden
ligger rolig i Reden, de var
rimeligvis ikke mere
end en Dag gl.

Lidt efter kommer der
en Byge der hurtigt er
ovre og saa skinner
Solen og laver en Regnbue d
er spænder over hele
Dalen fra Þórólf Fell

*20a

til Eyjafjall og med en ma
gere ovenover. Der har været
nogle vidunderlige Belysninger
paa Jøklen, hele Dagen skifter
med store hvide Skyer og
stærk blaa Luft over Sne-
kuppelen og sølvgraa Skygger
paa Sneen. I Birkeskoven sang
Vindroslen hele Tiden mens
jeg tegnede desuden en lille
Sanger som jeg ikke havde Tid

til at identificere.

¹ Túbal Karl Magnússon, bonde, tømrer og gæstgiver på Múlakot. Han var den der ledte folk sikkert over gletscherelven Markarfljót. Far til Ólafur Túbals, Johannes Larsens følgemand

² 1,6 km

³ 1,8 m

Stille vi gaa hen til Marka
kort forbi flere smaa
Tøse og kort for Gaarden
kommer vi til en større
der hedde Gluggafoss, fordi
den kommer ned af en
Stule med 3 Stulle.
for Gjeblikket kommer
der kun fra det nedre
Stul og faldet bader ned i
et mindre Bæcken og
fortsætter derfra ud i Røn
Mulakot er 2 mindre Gole
der ligger klods op ad hinanden
berømt for Haven der er
mestaaende paa Island.
Lige overfor i en Kløft i
Cyngalla Stet for Gaarden
Mørk gror der en Røn
som skal være et saa meget
tygt Træ at det søjer sin
Lig i Hænderne under
der har Rønnen her for 30
Aar siden tygt nogle

Planter der nu i Træer og i
en anden plantet Jæder saa
at Haven er en hel lille
Rindeland nu der er ogsaa
fuldt af Bær. Venskaber
antager den høje og mig en
større del var Riddere
og en hel Masse andre. Der
er. Vi kan først Røffe med
Rys og Pindlerne. Saa
Pindlerne, Gavn og Røffe
og Tjørn og en anden
Bonden med Hestene.
Jeg er lidt borte, da jeg
ikke har været på Røffe
siden og ved vil Røffe
Tang. Nyttig. De fortæller
at de har søgt for en sød
rolig og smuk Hest og
i stedet er gik. Det
gik helt godt men
den gik der har anden
ved at følge de andre
navnlig i Gavn og Røffe.

Endt er at jeg maa træne
dobbelt saa meget som de
andre. Jeg beundrer saa
den flittige Børnens ridet
der er betydelig mere løn
de end de andre. Men
den ride ind paa Børn
stadig, og jeg faar ogsaa
Lige for at faa dygtig
bedre at følge med det
møder os. Skønter p
Gaarden indvandre og nu
at de Bøder 11-12 smaa
Bakke ved søen.

Vi fortsatte saa snart
og Manden indhentede os
snart. Vi red og langs
Kysten til Markedsgår
og snart mellem den
sidste Gård. Høstskole
og Parolpefell ride vi
ind over Rødt og kommer
snart til den første Elve
gren, skogen hvor vi
Danskene, Skovene, Træer Graa.

Tamure, Borden rido foras
Dit s maekeljt at se det
leede twidgave Vand at
laver af Hed med 90 km.
Fast under Hestene g naar
dit naar omkring gr til
Bergen paa den g passer
om Berene jaen naar en
Tornemmelte som, flod i
alle siddende g: oasende
Fast. Vi passere 7. 5
Stime Strømme g nogle min.
de afvænde med Kal
g er saa over Markaflyd
des for Tiden løber i den
nordlige Side af Løjet
de vist er henvet i
Hil brett. For en Kal.
nede liller 3 Horkgave g
kresen om os, og en blive
siddende som om den var
de g ridsen med den
saa liller den gaa. Over en
de Boasone men ude i
Hedløbet er der en lav
andete(2). Vistgave g Humpkne, Kjønn

11
Klippinge af de store Steen her
ser 6-8 Størrelser et Par med
gode for gode Skuldere
der er runde og begynder
nogle af dem at kiese
og sige Gud Gud. I er
der en meget Rude som
den lavere Ende af Rypen
Lidt efter kommer der
et Par Kjøer. De anbr
er imidlertid kommer
et godt Stykke for ud og
afstanden giver dog 10-12
kan lade Rindene træde
i det lille Ral. Foruden
ved siden af Endemmen
nære naar de 2 Boer
der her Skjedes sig med for
Eggsaffaldet er der nogle
store Lerbanker og der ses
og den røde og og kommer
med en meget god og her den
Paa Flodene hvor de staver

ligger en stor Mængde flade Hør
og Tøgespand. Det er Restene
af Bjørn i Nørre Gaard.
Der var vent et Par Rytter
efter os; men vi så de først
paa viidt inde i Fladsigt
og passede os. Vi ridede ind
ad Bakken og fortsatte nu
langt i Bred hen til
Korvene. Persmørk Løv
er kommen ind 3-4. Røde
gummen en Løge Hør
er indtaget for Tøges
gød en Goudsteth og
tiot stærkt Bakkelye
de ligger en fin Rypuk
lige foran os næsten
sart med tvende Vinger
og røde Øjenhårne,
sæt sammen i ind
paa en grøn Flade rige
indom lidt og ad en Hør
vins og sedde af Hjør

i en grøn Geyde med
Udsigt mod V langs en
gemmen Tjotshavn.
Her sætte jeg mig til at
lyne men de 2 andre
Lige Tidstid af Hestene
og gik og. Bygget for at
se hvad en Lunde hvor de
engang skul have været
en Fredløs i fl. Sted. Jan
småde de at bide kom
me Rypikanten sprang
de ud på Hestene uden
for og jeg belovte mig på
en adlydlig Trinslet.
Jan kom og Hestene
dansk og Både efter kom,
med de 5-6 unge Alene
ske ridende med Tris
og Beskrivelse og arride
sig i Græsset mellem
men deres Hest gik
sig til at gaa og man
sig og Hestene mig her

sigtet. Iaa ydager de mig
g kommer ge først 2 g
møjet skikkelige, g spørger om
Heshen ikke gerne vil og
dovne, der var sad bjer
de tidt naar det g tyer
g om af dumsige de maa
da have taget Vindrois,
mig, hvilket g bekræfter,
men da de eftermiddag
skul have Iaa paa for
møjet der andre uger
Borin, som kalder for
Tegnersen ud til dem g
Iaa saa færd. De har
næst ved Skogafoss g
skal til Hlidarsendi,
deres Fæder og Brøder i
Borin. Iaa er min
Folk kommer. g om g lidt
efter stikker de af vordige
Hlidarsendi maa
de først skal vordetolk
g med Tegnersen g Børn

Je er nu antrent færdig
med Tegning & tilgange
at hin at spise medbragt
Smørbrød, hve 2 runde
Flødbrod det ene med
Træskål dit andet med
Cst. Terasse over & lagte
sammen. De bager
saadanne Porøt hvede.
Rugbrødsdeig ruller ud
& bager færdig fra den ene
og den anden side
Side, fra Ringene fra
Kompost, altså en var
meget ristet.

Da vi er færdige med
at spise drikke de 2
Rythme og fra Bager.
Kommen I for os.
En Mand & en Pige
de sidde af & træde
Hestene & kommer nu
til os.

Dit er Bonden Joa Ellitsonde
og hans Børn, derinde ved
forbi os i Gennem. De var
Egent ved for at møde de
andre men var altså
næst forkert. Tan ved de
hjem og lidt efter trod
vi også op.

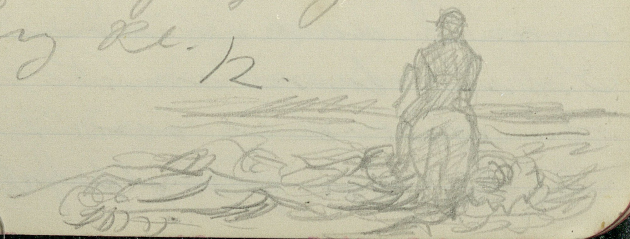
Til min glædelige Overras-
kelse ser jeg at de har haft
min Tante fra Bonden
raskt Hest, og jeg skal love
for at det var meget
andst og en stor Nydelse.
Da vi ned ved havde
Bonden, kan hende Mayen
sagt at vi vilde fra
nære Vind i Aften
da Vinden var Gæstgæst,
og den smukke Børn.
Dit slog også til, og
skal love for det var

Gang: det. En Gang
sagde han at vi skulde
vente, mens han prøvte
det, og saa ved han nok
inden da det pludselig
blev saa dyrt at det
gik op paa Tidensvejs.
Hvisker nemlig han
den og saa faldt der
saa han maatte
staa af og trække der
i Land. Vi ved saa
lidt omkring og saa
paa Tager indtil
han prøvde at staa
sammen han maatte
vi kunde komme
over. Iaa ved han!
Førvejen og da han var
over naaede han at
vi kunde komme.
Det var den sidste af
de store trosser og
vi kommes nu med

vind från Engene hvor
lader Hestene strække red. hr
vi kommer til Bakasta
der. Hvor vi naar ind paa
Bosig da Hegeren har
været der forbi il Das
Gange & ikke til vore
dit gæstlige.

Vi kommer ind paa Jan
Rappe & Ruge & Bunde
kage. Trappe de Følger
den fra Ruygarve som
ryk sammen med
Boganss han skal vinde
- Rorsvörk i Mø. De
mel 9 & 10 tages li af
Sted & gælder i
Mellabur.

Stige & Borna
i Læg Kl. 12.



Det har segnet rundt
om hele Dagen men vi har
undgået Bygginge. Da
vi nærmer os ^{den} Oldenstein
fær Manden der gik et
Par Træthugere der ligger
paa en lille Tue. Pludselig
Den gl. træder angstet
gækkende over os da
vi holder ved Reden, der
ene Ulykke begiver sig vi
bender paa Vej men de
tænker sig da en et korn
en Fær her og venter
om. gik den anden
lyser rolig. Reden, der var
imidlertid ikke mere
end en Dag gl.

Lidt efter kommer de
en Byg der ligger et
over og saa skinner
Solnen over en Regnbue
der spænder over hele
Solen fra. Rorolfsfæll

til Lysaffald og med en nær
gere overans. Der har været
mange vidunderlige Betegnelser
grøn Jippen, hule Dager skibe
med store hvide Dage og
stærk blå Luft over den
kugler og sølgrøn Skjæpe
grøn Træer. I Birkelærer sang
Vindrosten hule Tider med
Julemelodier og der var en lille
Lange sang og der havde Taler
til at identificere Julemelodier
Kl. 7 d. 8 Juli

og lægger mig til at skrive
dette da der er fuldstændig
stille. I huset hører der
ikke var ved i Tiden der
Jule i Tiden.

Det er sket med
Byens hist og her.
Kl. 11 står jeg op og vi får
Kaffe med Brød og
Panderkage med Skum.
Aftenen går med og af



Johannes Larsens rejsroute i Island 1927

13.06.1927	[1] Reykjavík	03.08.1927	[13] Gilsbakki
23.06.1927	[2] Þingvellir	06.08.1927	[14] Norðtunga
03.07.1927	[1] Reykjavík	07.08.1927	[15] Hreðavatn
05.07.1927	[3] Hlíðarendakot	08.08.1927	[16] Svignaskarð
09.07.1927	[4] Múlakot	09.08.1927	[10] Borgarnes
10.07.1927	[5] Hallgeirsey	10.08.1927	[17] Urriðaa
11.07.1927	[6] Bergbórshvoll	11.08.1927	[10] Borgarnes
14.07.1927	[7] Stóra-Hof	12.08.1927	[18] Krossar
17.07.1927	[8] Keldur	14.08.1927	[19] Gröf
20.07.1927	[7] Stóra-Hof	15.08.1927	[20] Ólafsvík
22.07.1927	[1] Reykjavík	18.08.1927	[21] Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9] Mosfell	20.08.1927	[22] Stykkishólmur
26.07.1927	[1] Reykjavík	26.08.1927	[10] Borgarnes
28.07.1927	[10] Borgarnes	28.08.1927	[1] Reykjavík
01.08.1927	[11] Reykholt	31.08.1927	Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12] Húsafell		